

SCHERHAG I., ARAD,

mű- és kereskedelmi kertész.

Uzlethelyiség: főtér, minorita-kolostor. Kertészete: Orczy-utca 27-ik szám alatt.

Ajánlja magát élő és szárított virágokból a legszebb és legújabb

257-3.10

virágcsokrok, koszorúk

s egyéb díszítmények bármely időben gyors és jutányos előállítására.

Kertekben való kiültetésre

több ezer alacsony és magas szárú

RÓZSATŐKÉK,
díszeserjék, levél-, nyíló- és szőnyegnövények.

Kerti és szobai virágok, valamint dísznövények a legolcsóbb áron kaphatók.

Vidéki rendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.



Dicséző oklevél 1877.

CSÓTY NÁNDOR,

épület- és díszmű-bádogos, horgany-dombormű készítő,

Aradon, Forray-utca, gróf Nádasdy-féle ház.



Van szerencsém a n. é. közönség szíves figyelmébe ajánlani, hogy minden szakmába vágó munkákat a legjobban és legjutányosabban készítek, u. m.:

épület fedését, párkányzást és díszítést,

saját verőmű, (Falwerk) által készített

horgany-dombormű díszítményeket,

(gestangte Ornamente.)

körpárkány (galleriák), akretoriák, palmették, rosetták, a legnehezebb rajzminták után, — padlás-ablakok, kímások, csatornák, csövek, closettek és vízvezeték-berendezéseket.

TISZTA és FÉNYEZETT BÁDOGÁRUK, u. m. kannák, vedrek, stb.

Mindennemű

fürdőeszközök, zuhanyfürdő kádakkal, fűtéssel, VART ANÉKÜL.

A nyári idényre **jégszekrényeket** a legújabb modorban, jutányos ár mellett.

Mindennemű javítások elvállaltatnak.

219-6*

Tisztelettel
Csóty Nándor.



Alapított 1869. **Tavaszi és nyári áruk** legelőnyösebb bevásárlása **Obetkó Kálmán** üzletében Aradon, főtér 39. sz. a.

Kalapok nemezéből fiúknak kr. 70, 80, frt 1, 20. Uraknak igen csinos kalap kapható frt 1, 20, 1, 50, 1, 80.
Sapkák fiúknak és uraknak kr. 40, 60, 80, frt 1, 1, 20.
Szalmakalapok férfiaknak és hölgyeknek igen nagy választékban.
Ingek színes és felér igen jó készületek gallérral és a nélkül uraknak frt 1, 20, 1, 60, 2, 50.
Munkás ingek, színes igen erős kr. 70, 80, frt 1.
Fülszínek hasonló arányban.
Lábravalók, magyar és német szabás frt 1, 25, 1, 60.
Gallér férfiaknak, legdivatosabb formák 6 darab frt 1, 1, 10, 1, 20.
Kézledek férfiaknak, párja kr. 30, 35, 40.
Nyakkendők, kész csokrok igen nagy választékban, kész csokor mosó szövetből 10, 15. Selyemből 25 krtól fölfelé.
Zsebkendők, pamutból fehér és színes, széllel 6 darab kr. 50, 60.
Vászon zsebkendők 5 darab frt 1, 50-4.
Napernyők pamutból, kisebbek kr. 60, 80, nagyobbak frt 1, 2, 50.
Selyem és atlasz napernyők frt 2, 2, 50 3 egész finom Surrach és divatos selyem en tont cas napernyők 90 krtól 2 frt 50 krig. frt 4-5.
Eszernyők pamutból kr. 80, frt 1, 1, 20. Clotból frt 1, 40, 1, 80, gyapjuszövetből frt 2, 50-tól felfelé.
Selyem eszernyők frt 3, 75, 4, 5, 8.
Eszököpenyek mintázott gummi szövetből bárony színben hölgyeknek. frt 9, 10.
Eszököpenyek keresztbe szövött gummi, bőven megválasztható alkalmas frt 8, 50, 9, 50 15., megrendeléseknél a köpeny hatos hosszimértéke szükséges.
Női lábbelik magas szárral, ruganyal, lakkos, sima frt 3, 3, 50, 4.

Női félezcipők frt 2, 2, 50, 3.
Női comotcipők közönséges bőr vagy szöv. kr. 90, frt 1, 1, 50, finomabb frt 2, 2, 25.
Nagy választékú női lábbelik kezyü, zerge és erősebb bőrből frt 3, 50-5, 50.
Gyermek lábbelik a legkisebb korauktól 14 évesig, különös gondal kiállítva.
Férfi lábbelik, kitűnő készületek fénymázos bőr frt 3, 20, 4, 50, 5, 50.
Férfi lábbelik kezyü, lak, vagy orosz lak frt 5, 75, 6, 50.
Harisnyák és egyéb kötött és szövött áruk, kiváló jó minőségű gyermekharisnyák közönséges és terved felüli, a korhoz és minőséghez képest kr. 15-50-ig.
Női és férfi harisnyák kr 20-1 frt 20-ig.
Alsóingek, az úgynevezett izzadság szárítók, egy színű és csikok, 70 krtól 1 frt. Dr. Jäger-féle alsó ingek és nadrágok.
Háztartási készletek. Evő kanalak és egyéb készlet alpacca és ezüstölt alpacca chinai ezüstből, 20 évi jóállást mellett. Legújabb Thioérez evő-készlet, kanál kés és villa.
Tálcazák pléh, fa és a.paccából.
Kávé főzők felöntő és foraló készülékek.
Theatfőző bouloir és samovarok, britanis kannák.
Gyertyatartók réz bronce és alpacca öntvényből.
Madár-kalitrák festett fa és ezinezett fából, hasonlók asztallal. Thea és virág asztallal. Mindezekről külön árjegyzék letezik.
Gyermek bölcső-kosarak hinta aljjal frt 2, 50, 3.
Gyermekkocskák vas kerékekkel, esernyővel frt 5, 50, 6, finomabbak 5 firtól 15-ig.
Ablakredők fából szöv. fehér és festett négyzetméterenként 90 kr.. 1 frt, finomabb minőség frt 1, 20-tól 1, 60-ig.
Ablakjalone egymás felett függő deszkából, melyek fel s le húzhatók félig és egészen elzárhatók négyzetméterre 3 frt.
Az egészség fenntartására, vízszűrő készülékek, melyek a vízből minden nyálkasságot s alakot ki-vonnak és az embert gyomor s bélbajoktól meg-óvják. Naponként 15 literre frt 1, 65, 25 literre, frt 2, 80, 40 literre, frt 4, 50, 60 literre, frt 6, 50 Szódavíz készítő gépek frt 6, 50-tól felfelé.
Mindennemű chirurgical készletek, melyekről külön árjegyzék letezik.
Utazó kézi és nagyobb kufferek, uti kosarak, táskák.
Kerti székek lécezeve, vasráfokkal bükk-fából, darabja frt 1, 20. Ebédlöve való fényezett székek lécezeve, 6 darab frt 13, 50.

Póztai rendelmények azonnal teljesíttetnek.

216-6*

Ruzsics István

gyógyszerész Battonyán.

Gyomor-balzsam, kiváló jó hatásának bizonyult, a gyomor minden betegségeiben, ára 40 kr.
Gilisztá-chocholád, különösen gyermekeknek jó sikerrel adható, kellemes ízű, egy darab 10 kr.
China-czukorkák, gyermekeknek kitűnő láz el-lesenes szer, egy drb. 8 kr.
Dr. Heider főgpora, mely csakis növényi alkot-részből áll, s a fogak már egyszeri hasz-nalat után is szép fehérek lesznek, egy doboz 50 kr.

Glycerin créme, egy üveg 50 kr.
Boutemard fogpaszta egy dr 35 kr.
Hajfestő szer, ami a haját állandó feketére festi, két üveg 5 frt.
Dr. Spitzer arczkenője, ettávolít az arczról szep-lőt, majfolót, és az arczbőrnek kiváló li-nom bárony pulhaságot kölesmőz, egy tégey 50 kr.

Párisi hölgypar, egy doboz 50 kr.
Glycerin szappan, hádogszelencében 50 kr.
Illatszerek 2 frt és 3 frtos üvegekben.
Bajuszpedró üvegben 20 kr dobozban 15 kr.
Csukamájolaj, egy üveg 1 frt.
Vertisztíté labdac, egy doboz 21 kr.
Szopó üvegek.
Méh fecskendők.

Állat gyógyszerek:

Korneuburgi marhapor 40 kr.
Üdítő nedv lovaknak, Kvizától, egy üveg 1 frt 40 kr.
Üdítő nedv (saját készítmény) egy liter 2 frt, fél liter 1 frt.
Sertés por 10, 20, 40 kr. 68-8, 49

Stöllőbirtokosok

becses figyelmébe.

Legjobb minőségű

solymosi 7' hosszú

szőlőkarót

minden állomáshoz, ugy minden kolná-hoz legolcsóbb áron szállít

Mairovitz Mór

fakereskedő M. Radnán. 213

Az aradi piacon

hallatlan csoda!!!

Női ingek 65, 80, 90, 1, 80 krig. 188-2, 8
Eji corsetták 65, 75, 90, 1, 80-ig.
Fehér alsó-zoknyák 90, 1, 20, 1, 20 frtig.
Férfi ingek chiffon, pique, kreton vagy oxford 1, 1, 10 1, 20, 1, 40, 1, 50 frtig.
Férfi harisnyák párja 8, 10, 12, 15, 40 krig.
Gyermek harisnyák 8, 9, 10, 12, 15, 20, 25, 30-ig
Női harisnyák fehér és színes 15, 18, 20, 25.
Kretonok és szattenok 16, 18, 20, 25.
Koczkas és színes szövetek 16, 20, 25.
Férfi kalczpok legújabb divatnak 1, 20, 3, 50-ig.
Gyermekkocskák, kézi kosarak, utazó büröndök, nap- és eszernyők, sétatálcák, nyak-kendők, kezyük, paplanok, asztalneműk, ágya-takarók, gyermek-ruhák legújabbak nagy választékban és meglepő olcsó áron kaphatók.

Kilényi Adolf

Aradon, főtér 20. sz. a., a „Kék golyó“-hoz

Ruhák teljes elkészít sét ellvállaljuk.

Honi- és francia mosó-cretonok.

Rosenblüh H. és Társa

Alapított 1840-ben
ARADON,
Szabadság-tér.

Női felhárman-üelek.

Férfi felhárman-üelek.

Különbözőleg
Napernyők,
legyezők, szallagok,
csipkék és selyemkezyükben

Legújabb divatnak
vászonn-nyárruhák
Chiffon-
nyárruhák és
Változó
Kézzel készült és
Kézzel készült és
Kézzel készült és

Legújabb divatnak
vászonn-nyárruhák
Chiffon-
nyárruhák és
Változó
Kézzel készült és
Kézzel készült és
Kézzel készült és

3.-27.-75

Minták kívánatra bérmentve küldetnek.

Papi öltönyök-, mise-ruhák- és egyházi zászlókra való szövetek.

Alapított 1827-ben. **SPITZER JAKAB és FIA** Alapított 1827-ben.

posztó-, gyapjuszövet- vászon- és posztó-kereskedése Aradon.

Szabadságtér 2. szám

Ajánlja a tavaszi és nyári évadra,

dusan felszerelt raktárát

legjobb minőségű és legdivatosabb

bel- és külföldi férfi ruha szövetekben,

mindenféle színű

peruvien, doskin, posztó és tiflikben,

valamint

tiszti és katonasági ruházatra való posztónemekben,

a legjutányosabb árk számítása mellett.

Öltönyök és libériák
elkészítése, kívánatra a legjobb munkaerők által és minden ár mellett elvállaltatnak.

Nagy raktár futó- és egyéb szőnyegekben.

Plaidek-, gyapju-, utazó- és pelishe-takarók.

214-4*

— Az aradi iparos ifjak önképző- és betegséggyógyító-egyletének választmány- és hó 12-én (kedden) este 7 órakor rendezés tart. melyre az érdekelteket ez uton is meghívja az előnkéség.

— Ebmarás. Egy szegény napzámot márt meg tegnap egy dühös komodor karján és czombján. A sérülések szerezésére csak könnytek.

— Majális. Az aradi iparos ifjak önképző- és betegséggyógyító-egylete május hó 8-án pénztára javára a nagyerdőben majalist rendez.

— Új igazgatósági tanácsnokok. A Magyar francia biztosi részvénnyel rendelkező a délmagyarországi igazgató-tanács tagjai a következő elölkei állást foglaló férfiak sikerült meggyerülni: Elölkei Ambrózy Béla br. kir. kamarás, a vaskoronarend lovagja, temesmegyei földbírtokos; tagoknak az aradi vezérügynökké: Bartsa y Kálmán, Hunyady meye alispánját Dévén, Institutóris Gyula földbírtokost Csilen, Kádbé Ferenc földbírtokost Vínigán, Lukácsy y Miklós, az aradi első takarékpénztár vezérigazgatóját Aradon, Náva y Imre, Csánadmegey főjegyzőjét Makón, Weidenfeld Lajos földbírtokost, Kunagótán. Felemlítjük, hogy az aradi vezérügynökké iroda-helyiséget egészen újlag megnagyobbította és elegánsan berendezte s így egyike a legesinosabban berendezett aradi bizt. irodáknak.

— Birtokváltások. Ifj. Jeszenszky Ferencné szül. Friebe sz. Riza eladja az aradvárosi 384. sz. tkvben A+1. sorsz. alatt felvett, Perényi-utcai 6 számú beltelkes házat dr. Veráz Gyula aradi lakosnak 11,500 ft vételárért. — Parkas Andrásné szül. Langner Borbála eladja az aradvárosi 886. sz. tkvben A+2. alatt felvett ingatlan Huszner Jakab és nejének 3000 ft vételárért. — Kishalmi Ferenc eladja az aradvárosi 4811. sz. tkvben A+1. alatt felvett s az Atilla-térben lévő üres beltelket Szilvitsék József és Kondoros József aradi lakosoknak 2000 ft vételárért. — Vagner József és neje eladják az aradvárosi 4144. sz. tkvben felvett, Trombita-utcai 10. sz. beltelkes házat az aradi ipar-és népbanknak 500 ft vételárért. — Vlad Flora férj. Panajot Nikolajev eladja az aradvárosi 2879. sz. tkvben A+1. alatt felvett ingatlanának 1/2 részét Vlad Maxim és Karolinnak 113 ft 34 kr. vételárért.

— Egy istálló és kocsiszín kiadó a Kazinczy (iskola) utcában. Ugyanott kiadó egy borpinca is. — A feltételek iránt tudakozókat kiadó-hivatásunkban.

— Előnyös kölcsönök. 5%-os kölcsön adatik földhitellel és nagyobb értékű házakra az érték felérése erejéig 17. 25. 32 és 40 év alatti visszafizetés mellett. Birtokoknak nagy kedvezmény nyújtatik az által, hogy a bank a birtokokat terhelő adósságokat kifizeti és a conversio illetékmentes 6%-os személyes hitelkölcsön főleg bírlik, kereskedők és iparosok részére: a kölcsön 3 év alatt törlesztendő. A részletekre nézve ajánljuk Pollák János hirdetését olvasónk figyelmébe.

— Nem szükséges addig használnunk, míg kellő tájékozást nem szerzünk magunknak, s erre nézve legjobb alkalmat nyújtanak azok a könyvek, melyek közönségeknek, melyek Brandt R. gyógyszerész svájci labdacsiaról közzétett. Brandt R. svájci labdacsiaról kaphatók a gyógyszerárakban, egy dobozzal 70 kr.

SZÍNHÁZ.

— Somlóné-Vadnay Vilma asszony jutalomjátékát íránt, — mely e hó 13-án szerdán este 8 — nagy érdeklődés mutatkozik a közönség körében, mely már türelmetlenkedett, hogy mikor jön el az alkalom, hogy annyi sok élvezetes estéjének az aranyos szeszjét, páratlan kedvencét kintüntethesse.

helyet foglal el végre Exleben Dorothea a Christiana asszony, ki a betegséggyógykezelésének módjáról irt munkájával örökítette meg nevét. Antobiografiát is hagyott hátra, a melyben figyelmre méltó a nevelésről és miveltégről szóló passzusok. „Az hiszem, — ugymond — hogy minden fiatal nőnek nagy szüksége volna a háztartási ismeretekben kívül egyéb ismeretekre is, a melyek őt hivatásának méltó betöltésére képesítik. A miveltetés nemcsak jól illik neműkhöz, de minden nőnek kötelessége volna abból annyit magába szívnia a mennyit csak bírhat.”

Igen is. Az aradok elég czélszerűen gondoskodott arról. Ma már van bő alkalom annyi ismeret elsajátítására, a mennyi épen szükséges főképen srta, hogy derék, akarat-erős nemzedéket nevelhessenek. El kell találni a mértéket, az a fődolog. S itt épen ebből a szempontból hangsúlyozni kívánom, hogy a természetudományok helyes kezelése az iskolában, terjesztése a családban, a legalkalmasabb ut arra, hogy leányaink élve kivételözzenek a — sajnos még mindig domináló — romantikus szemléből és korán hozzászoktassanak magasztos hivatásuk komoly megfontolására.

Dr. Sztérynyi Hugó.

A filiszter leánya.

[38. Folyt.] (Regény két kötetben.)
Írta: *Ephraim Eljort Boyesen.*
— Az „Aradi Közlöny” számára fordította: M. G. —
MASODIK KÖTET.
VII.
Fontos elhatározás.
Alma, a ki az arczánál hang által, melylyel Cunningham a nőkről beszélt, sörte érezte magát, nem tagadhatta meg magától — habár barátainak többsége iránt nem viseltetté túlságos csodálattal, — hogy nemet védelmezze egy vad ellen, melyet igazságtalannak tartott.

A kitünő művésznő egyik legromebbb szerepében fog ez alkalommal fellépni: a „Czigánybáró”-ban mint Saffi, melylyel annyiszor elragadta az aradi közönséget. Az előadás érdekelt még növeli az a körül-mény is, hogy több szerepe új tagok fog-nak játszani. — Ha valaha igen, ugy ez est-én bizonyosra vehetjük minden reclam nél-kül a zsufolt házat, mert Somlóné a közön-ség valóban a tenyerén hordozva becézi.

— Az aradi színtársulat névsora. A Krecsányi Ignác színgazgató által ujon-nan kiegészített aradi színtársulat teljes névsora a következő: Nők: Czanyug a Emma, fiatal hösnő, drámai, zenei, társalgási. Gönczy Mariska, operette énekesnő. Ha-vas Aranka, naiv színesnő és társalgási. Hunyady Margit, tragikus és salonhösnő. Krecsányi E-kis Verou, vígjátéki és társalgási soubrette. Liezenmaier Leopoldin, segedízművésznő és táncosnő. Liezen-maier Szidonia segedízművésznő, énekesnő és táncosnő. Siposné-Dobozsi Lina, dráma, társalgási jellem és auyaszínművésznő. Somlóné-Vadnay Vilma, operette primadonna és népszínműnekesnő. Spányi Lenke, operette-koloratur énekesnő. Tarassosy Margit operette és vígjátéki komika. Férfiak: Fe-nyéri Mór operette buffó, apa-színesz, pedans és jellemkomikus. Kuliyi Márton, ope-rette buffó, salon és jellemkomikus. Kis S Mihály, operette baritonista és népszínműnekes. Németh János, operette-tenorista. Nyi-lasi Mátyás, operette-buffó, burleszk és natu-rbursch. Peterdi Sándor, hösnő szerelmes és társalgó. Rétvai Lajos, bonvivant, salon-komikus és társalgó. Sárdi Károly, jellem-apa és jellem szerepek. Sajj Endre, operette b. riton, lyrai szerelmes és társalgó. Soml Sándor dráma, vígjáték, s lyrai szerelmes és társalgó. Szabó Antal drámai és kedélyes apa és társalgó. Vég h István segéd komi-cus színházi festő Administratív szeme-lyezet: Krecsányi Ignác igazgató és főrendező. Váradí Ákos sugó, Somolik Lőrincz titkar és ellenőr. Bedécs Istvan főruhátárnok, Tóth Mihály kellekes. Kar-személyzet. Nők: Csügényi Vilma, Farkas Nina, Fürst Mariska, Kovács Fani, Lele Piroksa, Marosi Josefín, Molezer Julia, Mihalovits Hajnalka, Orsi Aranka, Sipos Gizella, Tihanyi Katica, Virányi Verou. Férfiak: Ághy Sándor, Bethleni László, Fekete Adolf, Gulyás Mihály, Győre Alajos, Kádas Imre, Kassai Győző, Ovári Jenő, Palotai Antal, Sándory Kálmán, Tischler Béla. Gyermek szereplők: Krecsányi Vera, Somolik Emma, Gizella, Ignác, Károly. Zenekar De-llin Henrik karmester, Baduecker Emanu-el, Bohacsék József, Fink Izidor, Grün-esh Ferenc, Hasle Frigyes, Holmka Ede, Kardinal József, Köszler Rezső, Krok Károly, Kubát Antal, Dittman Gyula zenekar-igazgató, Lindner József, Nerád János, Olesáuszy János, Pekarek János, Ran György, Ruppert Ferenc, Sebnek János, Szadtner Ignác, Volság Ferenc, Unger Antal. Szolga személyzet. Két ruhátári szabó, egy jegyzeladó, két fodrász, 8 díszítő, két fodrásznő, két öltöztetőnő, 1 színházi szolgáló, 15 jegy-szedő, 1 világosító. — Összesen: 122 személy.

— Barsecu Ajatha Jókai Mórna. A „Neues Pester Journal” írja: Barsecu Ajatha, a bécsi Burgszínházki fővárosunkban időző művésznője Jókai Mórna volt, ki megígérte a művésznőnek, hogy egy darabot ír, melynek fő-szerepe neki lesz szüava.

— Rath Mórna megjelönte: Arany János hátralagvott iratai és levelezése. Első füzet. Berzsetes. Onéletírás. Versek. Ara 40 kr. Az egész munka tervezetét hóvöbben ismertettük már lapunkban s azt hiszik, hogy a közönség partfogása e válatlító különben sem marad el. — Turgenjev összegyűjtött munkái: Dimitri Rudin. Panin és Baburin. Helena. Negyedik füzet. Ara 60 kr. — Elete-mböl. Irz. történetek. Humor. Örök emlékek. Utelírás. Irtá Jókai Mór. Hetedik füzet. Ara 40 kr. — Shak-sper szimfonikus illusztrált nagy kiadásból megjelent 13-dik füzet. Ara 40 kr.

Szerkesztői üzenet.

— Husvétli számunkra lapunk t. munkatársaitól és barátaitól sok becses dologokat kaptunk, melyekért fogadjuk öszinte köszönetüket. De — bár, ünnepi lapunk három és fél iven jelenik meg — még sem bírtunk mind közölni, s ezekre máj. ünnepek utáni számunkban kerül a sor. Szíves elnézést kérünk mind-azoktól, kik beküldött dolgozataikat nem találják mai számunkban.

KÖZGAZDASÁG.

— Az „Aradi Lloyd” heti tudósítása. — ápril 9.
Az időjárás a lefolyt héten változókéony volt, szeles, de száraz; a gazdasági munkálato-lyok folytathatók voltak.
A terményüzletben a behozatal ugyan jelentéktelen, de a forgalom valamivel nagyobb volt.
Buza: A behozatal alig volt 1500 mm. és eladatott minőséghez képest 8—8.60 ft 2 mm. k-nt. azonkívül nagyobb hitelekben részt vehető helyi földművelők, részint kivételre tör-téntek bevásárlások. Az évek óta nem használt vízi-út. Aradról Szegeden át Budapestre ismét kihasználása kiáltásban van, így már 6000 mm. buza azonnali elszállítással Budapestre eladható.
Rozs és Árpa egészen forgalom nélkül.
Zab kizárólag fogyasztásra 5.80 ft mé-terezésán-kint.
Tengeri a behozatal kocsikon ugyan nem volt nagy, azonban vasutal erösebb lett, mivel azonban szeszgyáraink szükségletei fe-derve voltak, az árak alább álltak és jegy-zése 5.60—5.65 forintig mm.-kint.

Vegyes közlemények.

— Az aradi és vidéki értékpapírok árfolyama. Április 9. Pénzintézet i rászvények: Első aradi takarékpénz-

ban szereti, mint azt mondan valaha meré-szelte?
Az eső e pillanatban erősebbé válni lát-szott és egyenletes kopogással esapadka az üvegűtető. A nedves meleg és a téli kert földszaga oly tikkasztó nyári légkört terem-tettek, mely minden gondolat megszilárdulá-sát lehetetlené tette.
Akaratával és érzetével ellentétben álló varázs látszott Almat hatalmába keríteni és vagyúrral biténeselte le — lázas elfogult-ság veté erőt testén és lelken. Es e mellett gyvasága szgyennel töltötte el, mert visse-lete mennyre távol állott ama hősiés magat-artástól, melyet önmagának előirt volna. E pillanatban egy villám világoította meg a helyet, a hol a déli növények közt állottak és hatalmas dörgés zörgött végig az égbolton. Alma fellelégett, körülnézett és oly pillantást vetett Cunninghamra, melytől ez több lépés-nyire visszatántorodott.
„Mrs. Wellingford,” hebegte Cunnin-gham, magát ismét gyorsan összeszedve, „Mr. Wellingford, attól tartok, hogy félreértett.”
„A félreértés aligha volt lehetséges, Mr. Cunningham,” viszonza Alma búszkén. „Azon-ban nem kívánok magyarázatot. Csak egyet kérem: több meg ne szólítson engem éne várja tölem, hogy továbbra is ismerjem. Nem ohajtok önnek lekötözve lenni és szives lesz engem további panáziálatoktól megkímélni.”
Alma most teljes tudatában volt méltó-ságának és ismét visszanyerte királyi magat-artását; de azért még, is midőn most Cun-ningham előtt elhaladt, hogy egy könyvtár szobában jelen, melyen megszerényitve érezte magát. Alapelveitől mennyire eltért! Bár visszaütötte egy sértést, de nem tette azt ama haraggal és megvetéssel, melyet töle a női méltóság megkövetelt; sőt több történet, e sértést ő maga vonta önmagára egy gaz-ficzkóba helyezett bizalom és azon könnyel-műség által, melylyel férje tanácsának és aka-ratának ellenszolgált. Lázas izgatottság közt vette kalapját és felöltötte és midőn az ajtót becsapta maga mögött, csak még egy szor-mor pillantást vetett a küszöbre.

Alma most teljes tudatában volt méltó-ságának és ismét visszanyerte királyi magat-artását; de azért még, is midőn most Cun-ningham előtt elhaladt, hogy egy könyvtár szobában jelen, melyen megszerényitve érezte magát. Alapelveitől mennyire eltért! Bár visszaütötte egy sértést, de nem tette azt ama haraggal és megvetéssel, melyet töle a női méltóság megkövetelt; sőt több történet, e sértést ő maga vonta önmagára egy gaz-ficzkóba helyezett bizalom és azon könnyel-műség által, melylyel férje tanácsának és aka-ratának ellenszolgált. Lázas izgatottság közt vette kalapját és felöltötte és midőn az ajtót becsapta maga mögött, csak még egy szor-mor pillantást vetett a küszöbre.

(Folyt. köv.)

Ave Mária, hegedűre Wilhelmj Agost ur. b) (Chopin. Nocturne, hegedűre 5 a) Wagner-Brassin. Tűzvárakozás. „Walkürok” cz. ope-rából, zongorára Niemann Rudolf ur. b) Liszt. Tarantella, zongorára 6. Wilhelmj A. Alla Polacca, hangversenyarab, hegedűre Wil-helmj Agost ur. Korszék 3 frt. Zártzék 2 frt. Alóhely 1 frt. Emeletű ölhely 1 frt. Jegyek kaphatók Klain M. u. könyvkereskedésben.

— „Dösa György és forradalma”, dr. Márki Sándornak, apunk jeles munkatár-sának a m. tud. acadmia által megdícsért nagy értékes pályamve más o d i k kiadás-ban jelent meg Ráth Mórna. Alig szükség-ség bővebben ajánlunk a kitünő munkát a közönség figyelmébe. A 216 lapra terjedő dí-szesen kiállított kötet ára 1 ft 40 kr.

— Barsescu Ajatha Jókai Mórna. A „Neues Pester Journal” írja: Barsecu Ajatha, a bécsi Burgszínházki fővárosunkban időző művésznője Jókai Mórna volt, ki megígérte a művésznőnek, hogy egy darabot ír, melynek fő-szerepe neki lesz szüava.

— Rath Mórna megjelönte: Arany János hátralagvott iratai és levelezése. Első füzet. Berzsetes. Onéletírás. Versek. Ara 40 kr. Az egész munka tervezetét hóvöbben ismertettük már lapunkban s azt hiszik, hogy a közönség partfogása e válatlító különben sem marad el. — Turgenjev összegyűjtött munkái: Dimitri Rudin. Panin és Baburin. Helena. Negyedik füzet. Ara 60 kr. — Elete-mböl. Irz. történetek. Humor. Örök emlékek. Utelírás. Irtá Jókai Mór. Hetedik füzet. Ara 40 kr. — Shak-sper szimfonikus illusztrált nagy kiadásból megjelent 13-dik füzet. Ara 40 kr.

Szerkesztői üzenet.

— Husvétli számunkra lapunk t. munkatársaitól és barátaitól sok becses dologokat kaptunk, melyekért fogadjuk öszinte köszönetüket. De — bár, ünnepi lapunk három és fél iven jelenik meg — még sem bírtunk mind közölni, s ezekre máj. ünnepek utáni számunkban kerül a sor. Szíves elnézést kérünk mind-azoktól, kik beküldött dolgozataikat nem találják mai számunkban.

KÖZGAZDASÁG.

— Az „Aradi Lloyd” heti tudósítása. — ápril 9.
Az időjárás a lefolyt héten változókéony volt, szeles, de száraz; a gazdasági munkálato-lyok folytathatók voltak.
A terményüzletben a behozatal ugyan jelentéktelen, de a forgalom valamivel nagyobb volt.
Buza: A behozatal alig volt 1500 mm. és eladatott minőséghez képest 8—8.60 ft 2 mm. k-nt. azonkívül nagyobb hitelekben részt vehető helyi földművelők, részint kivételre tör-téntek bevásárlások. Az évek óta nem használt vízi-út. Aradról Szegeden át Budapestre ismét kihasználása kiáltásban van, így már 6000 mm. buza azonnali elszállítással Budapestre eladható.
Rozs és Árpa egészen forgalom nélkül.
Zab kizárólag fogyasztásra 5.80 ft mé-terezésán-kint.

Tengeri a behozatal kocsikon ugyan nem volt nagy, azonban vasutal erösebb lett, mivel azonban szeszgyáraink szükségletei fe-derve voltak, az árak alább álltak és jegy-zése 5.60—5.65 forintig mm.-kint.

Vegyes közlemények.

— Az aradi és vidéki értékpapírok árfolyama. Április 9. Pénzintézet i rászvények: Első aradi takarékpénz-

ban szereti, mint azt mondan valaha meré-szelte?
Az eső e pillanatban erősebbé válni lát-szott és egyenletes kopogással esapadka az üvegűtető. A nedves meleg és a téli kert földszaga oly tikkasztó nyári légkört terem-tettek, mely minden gondolat megszilárdulá-sát lehetetlené tette.
Akaratával és érzetével ellentétben álló varázs látszott Almat hatalmába keríteni és vagyúrral biténeselte le — lázas elfogult-ság veté erőt testén és lelken. Es e mellett gyvasága szgyennel töltötte el, mert visse-lete mennyre távol állott ama hősiés magat-artástól, melyet önmagának előirt volna. E pillanatban egy villám világoította meg a helyet, a hol a déli növények közt állottak és hatalmas dörgés zörgött végig az égbolton. Alma fellelégett, körülnézett és oly pillantást vetett Cunninghamra, melytől ez több lépés-nyire visszatántorodott.
„Mrs. Wellingford,” hebegte Cunnin-gham, magát ismét gyorsan összeszedve, „Mr. Wellingford, attól tartok, hogy félreértett.”
„A félreértés aligha volt lehetséges, Mr. Cunningham,” viszonza Alma búszkén. „Azon-ban nem kívánok magyarázatot. Csak egyet kérem: több meg ne szólítson engem éne várja tölem, hogy továbbra is ismerjem. Nem ohajtok önnek lekötözve lenni és szives lesz engem további panáziálatoktól megkímélni.”
Alma most teljes tudatában volt méltó-ságának és ismét visszanyerte királyi magat-artását; de azért még, is midőn most Cun-ningham előtt elhaladt, hogy egy könyvtár szobában jelen, melyen megszerényitve érezte magát. Alapelveitől mennyire eltért! Bár visszaütötte egy sértést, de nem tette azt ama haraggal és megvetéssel, melyet töle a női méltóság megkövetelt; sőt több történet, e sértést ő maga vonta önmagára egy gaz-ficzkóba helyezett bizalom és azon könnyel-műség által, melylyel férje tanácsának és aka-ratának ellenszolgált. Lázas izgatottság közt vette kalapját és felöltötte és midőn az ajtót becsapta maga mögött, csak még egy szor-mor pillantást vetett a küszöbre.

Alma most teljes tudatában volt méltó-ságának és ismét visszanyerte királyi magat-artását; de azért még, is midőn most Cun-ningham előtt elhaladt, hogy egy könyvtár szobában jelen, melyen megszerényitve érezte magát. Alapelveitől mennyire eltért! Bár visszaütötte egy sértést, de nem tette azt ama haraggal és megvetéssel, melyet töle a női méltóság megkövetelt; sőt több történet, e sértést ő maga vonta önmagára egy gaz-ficzkóba helyezett bizalom és azon könnyel-műség által, melylyel férje tanácsának és aka-ratának ellenszolgált. Lázas izgatottság közt vette kalapját és felöltötte és midőn az ajtót becsapta maga mögött, csak még egy szor-mor pillantást vetett a küszöbre.

(Folyt. köv.)

lári részvények 1550—1660 szelv. nélkül. Aradi ker. és iparbank részvények 210—220 szelv. nélkül. Aradi ipar és népbank részvé-nyek 280—290 szelv. nélkül. Új-aradi taka-rékpénztári részvények 240—250 szelv. nél-kül. Iparvállalatok: Arad-csanádi együ-sült vasutak részv. 100—105. Aradi Szé-chenyi gőzm. részv. 480—500 szelvény nélkül. Aradvárosi légszuszítási részv. 160—180 Légszuszítási elsőbbségi részvények 200. Aradi lovonat részvények 130—135. Vi-déki pénzütezetek: Békés-Csabai takarékpénztári részv. 90—110. Békés-Csabai népbank részvények 70—75. Békés-Gyula vá-ros takarékpénztári részv. 120—130. Békés-megyei takarékpénztári részvények Gyulán 500—600. Bihar megyei takarékpénztári rész-vények 220—300. szelvény nélkül.

— Az első magyar általános biztosító tára-ság Somssich Pál elnöklete alatt m. hó 24-én tar-totta meg közgyűlést. Az előterjesztett 1886 évre vonatkozó zárszámla 1,011,562 ft 37 krnyi nyere-séget tüntet ki. A közgyűlés elhatározta, hogy az alap-szabályok szerinti levonások után fennmaradó 602,202 ft 60 krnyi tiszta nyereségből osztalékul mind-egész részvény után 200 ft fizetesséki és a 2202 ft 60 krnyi maradvá y a jövő évi számlára vezet-essék elő. Közhasznu czélokra 10,103 ft 60 kr szava-zott meg, mely összegből 5000 ft a magyar királyi honvéd tiszti övezgek és árak segélyellátási intézete javára adományoztatott. A társaság különféle tartal-éki tetemesen emelkedtek, mert mint a mérlegből látható, a minden megterhelhetetlen nélkül előzetesen készpénz díjtartálék a tiz és szállítványi üzletáiban 1,866,785 ft 45 kr — 75%-%-ja az évi készpénzbeni díjbeveteknek, az életbiztosítási díjtartálék 11,872,607 ft 52 kr, a részvényesek tulajdonai képező nyere-ménytarték 1,980,078 ft 54 kr. Az értékpapír-ár-különbség tartálék 286,040 ft 20 kr. bár a társaság tulajdonában levő és névertékűkön felül jeyzett zá-loglevek és elsőbbségi kötvények 7,715,200 ft ér-tékben csak névert-kön vannak felvéve a mérlegben. A tiszteletköl nyugdíjalapja az 1886. év végével 463,205 ft 95 kr. és a Lévy-alap 62,269 ft 69 kr. A társaság összes biztosítási alapja a múlt évben ki-mutatott 18,028,671 ft 36 król a lefolyt évben 19,008,987 ft 45 krra emelkedett, mely összegben a társaság birtokában levő és a későbbi években lejá-ró díjalkot értekeben levő és a múlt évben 6,425,037 ft 86 krról 9,785,087 ft 94 krra emelkedett, nincsen be-fozálva. A felgyűlöltöttség jelentőségének meghálál-tása után a közgyűlés megszavazta a felmentést. V-gül Hajos József igazgatószázi tag bejelentette a köz-gyűlést, hogy a gazdák jegkárbiztosító szövetkeze te-magálkult és miközött megkezdte, a mit a közgyű-lés tudomásul vett.

A közhasznu czélokra szánt összeg mikénti fel-osztására nézve a választmány és igazgatószázi következő javaslata fogadtatott el: Bejelentette, hogy az 1886. évi nyeresimények az alapbizállyok 60-ik §-a értel-mében közhasznu czélokra fordítandó 1 %-%-ja mint közhasznu összeg 101,013 ft 65 kr tesz ki, s hogy a maradvány a múlt évről 2942 ft 03 kr, s így az 1886. évi nyeresiményből közhasznu czélokra első összeggel együtt rendelkezésre álló összegből 130,455 ft 68 kr mutatkozik. De miután az 1887 évre szóló felosztás szerint ezen összegből a „Lévy” alap részve-nyes, továbbá a Somogy, Sopron, Szepes és Szabolcs-megyei gazdasági növekedéki ösztöndíjazására meg-szavazott 1800 ft. c) a kereskedelmi műszokra meg-szavazott 1000 ft. utolsó részlete 200 ft. már fizeszta-rott; továbbá előző években megszavazott s eddigelé fel nem vett adományok fejöben 1200 ft. visszatarta-tott, ezek összegének 5725 ft 91 krnak leszámításával, a rendelkezésre álló összegből még 7319 ft 77 kr marad fenn. Ez összeg a következőképpen lenne felosztandó. 1. A honvédek özeveit és árva segélyző örszóság alap növevására 5000 ft 5 éven át á 1000 ft 2. A bpesti kereskedelmi akadémiára részére 400 ft 3. A pozsonyi kereskedelmi akademia részére 100. 4. A kolozsvári kereskedelmi akademia részére 100. 5. a de-breczeni kereskedelmi akademia részére 100. 6. a ma-gyar nyelv terjesztésé gyűjesület Temesvártól 100. 7. Sá-rómegegyben a magyarosodást és néprvevlet terjesztő társulat 100. 8. a felvidéki magyar köznevelődési egyesület 100. 9. a magyar nyelvterjesztő egyesület Verseczen 50. 10. a magyar történelmi társulat 100. 11. a magyar földrajzi társaság 100. 12. az iparművé-szeti muzeumnak 400. 13. egy ez által beszerzendő historiai múveccsel bíró tárgyra 100. 14. a kereske-delmi muzeumnak 100. 15. a magyar szinesz egye-sület nyugdíj intézetének 100. 16. az országos ma-gyar iskola egyesület 50. 17. a budapesti protest. árva egylet 100. 18. a budapesti általános munkás he-tetseggyűző rokkant pénztár 50. 19. a magyar gaz-daszonnyok országos egylete 200. 20. a bpesti irt. kézmű és földmívelési egylet 100. 21. a bpesti első bölcsőde egylet 200. 22. a bpesti szünidei gyermek-telep egyesület 50. 23. az István-telki földmives és kertési képző-intézet 100. 24. a budapesti irt. növegylet 100. 25. a bpesti zenekövetők egylete 50. 26. a bpesti iparos képző protest. egylet 50. 27. a magyarországi központi Probel egylet 100. 8. országos kistenedő egyesület 100 29. a fővárosi szegény gyermekker-tészet 50. 30. a hilyéki intézetének 100. 31. a bud-apesti V. ker. kistenedő-egylet 50. 32. a budapesti nép-nevelési körök 100. 33. az első bpesti szegény gyer-mekker-tészetek 50. 34. Ektől fővárosi szegényhá-z egyesület részére 2000 ft. 5 év alatt á 400. 35. az országos népképző-egylet 100. 36. a magyar pénzüte-zetek és részvény vállalatok nyugdíj intézetének 50. 37. a pesti irt. hilyék köznevelési társulatának 100. 38. a ba-latón tündéi szeretők 50. 39. szegény beteg gyermek-egyesület 50. 40. hajléktalanok menhelye 200. 41. orsz. kath. legény-egylet 50. 42. a Stefánia gyermekorvász. részére 5 évre 1050 ft évenkint 200 ft. s az első évben 250. 43. gyógyhatálanok men-helyének 200 forint. Összesen 6050 forint.

— Budapest-pecsi vasút 311. és 312. sz. személyszállítással egybekötött tehervonalai-nak Budapest Kelenföld és Pécs között f. évi május hó 1-től leendő közlekedtése folytan a magyar királyi államvasutak igazgatósága ugyanazon naptól kezdve a fentnevezett vona-tokhoz csatlakozó 25. és 28. számú vegyesvo-natokat fogja Budapest-személypályáudvar és Budapest-Kelenföld között forgalomba helyezni. A 28. számú vonat, mely folyó év május hó 1-én menesztett, először indúl Budapestről este 7 óra 45 perczkor és a május hó 2-án először menesztendő 25. sz. vonal érkezik Budapestre reggel 6 óra 20 perczkor. Budapestben, 1887. áprilishó 7. é. az igazgatóság.

— Kimutatás. A Magyar-Fran-cozia biztosító-részvénytársas-ág (Franco-Hongroise) életbiztosítási osztálya-hoz 1887. márczushóban benyújtott 356 aján-lat 734,600 forint összegről és kiállított 353 kötvény 526,640 ft biztosított összegről. Az 1887. év január 1-től február végéig 1055 ajánlat 2,035,000 ft összegről nyújtatott és 962 kötvény 1,871,845 ft biztosított összegről állítottat ki. Az aradi vezérügy-nökség.

Szösszlet.

(Április 9.)
(B.) Az izraelita husvétli ünnepek a mult héten nagyon kedvezőtlenül befolyásolták ezen czikknek üzletviszonyait.
A forgalom csekély az irányzat csendes volt. Mai jegyzéseink: Készáru nagyban 25.50. kicsinyben 26. hordó nélkül, per 100 liter.

Budapesti gabnatózde.

(Április 9.)
Tartózkodó kivétel, vontatott vételkedv, kevés üzle; változatlan árakkal. Tavasz buza 9.32—34. őszi buza 8.43—8.44. tengeri má-jus—júniusra 5.98—6. őszi zab 6.18—6.20. káposztarepreze 10.75—10.87.

Hivatalos árfolyam

a budapesti áru- és értéktörzőn 1887. évi áprilishó 9-én.

Magyar aranyáradek 6 sz.	101.50
Magyar aranyáradek 4 sz.	88.20
Magyar papiráradek 5 sz.	150.75
Magyar vasúti kölcsön	98.—
Magyar keleti vasúti államkötvény 1. kib.	127.—
Magyar keleti vasúti államkötvény 2. kib.	116.—
Magyar keleti vasúti államkötvény 3. kib.	116.—
Magyar földterhermentési kötvény	104.80
Magyar földterhermentési kötv. záradék	104.80
Temes-bánti földterhermentési kötvény	104.50
Temes-bánti földterhermentési kötv. záradék	104.50
Erftélyi földterhermentési kötvény	104.50
Erftélyi földterhermentési kötv. záradék	—
Magyar szőlőszüveléskötvény	99.—
Magyar nyereimény-sorsjegy-kölcsön	124.—
Tiszszabályozási és szegedi sorsjegy	125.—
Osztrák járadék papírban	80.70
Osztrák járadék ezüsterben	81.50
Osztrák járadék aranyban	113.—
2860-iki osztrák államsorsjegy	133.50
Osztrák-magyar bankrészvény	876.—
Magyar hitelintézet részvény	285.00
Osztrák hitelintézet részvény	276.50
J	

Alapítatott 1869.

Budapesti bankkegyesület részvénytársaság.

Alapítatott 1869.

Befizetett alaptőke 1.000.000 forint.

A budapesti bankkegyesület részvénytársaság igazgatósága tisztelettel tudatja, hogy Arad város, Arad és vidéke, Temes-, Torontál-, Krassó-, Csanád- és Békésmegyére nézve

a főügynökséget átadta SZÁNTÓ A. urnak.

Elárusít mindennemű sorsjegyeket és mindennemű állampapírokat.

Vidéki megrendelések kellő előleg beküldése mellett főügynökségünk által készséggel teljesítetnek.

Az igazgatóság.

155-5.10

Irodám a t. közönség kényelmére naponta reggel 8 órától esti 7 óráig nyitva van. Ajánlatok élet-, baleset-, tűz- és jégbizosításokra nézve is a legkedvezőbb feltételek mellett elfogadtatnak.

Mély tisztelettel

Iroda: Szabadságtér 12. sz. (vaskapu-épület) Aradon.

SZÁNTÓ A. a „Budapesti bankkegyesület részvénytársaság” és „Magyar-Francia biztosító részvénytársaság” főügynöke.

CACAO
CHOCOLADE



VICTOR SCHMIDT & SÖHNE

melyek az első bécsi konyhaművészeti kiállításán a legmagasabb díjjal, a kitüntetési oklevéllel lettek megjutalmazva, csak hatóságilag beiktatott végjegyzőnk és cégünk által valódiak. Kapható minden birueves kereskedő urnál és csemegekereskedőnél. **Aradon**

ELIAS ARMIN urnál.
Vidékre postai utánvétellel küldetnek szét

Victor Schmidt & Söhne.
es. kir. orsz. enged. gyárosok
Gyár és központi szétválasztási hely: **Bécs.**
V. Alleegasse, Nr. 48. (a déli vasut mo. t.)

Valódi angol

lovagló-nyergek,

s hozzávaló eszközök úgy mint **kantár** (dupla és szimpla) **kengyeliszij**, **zabla nyereg**, leszorító gurtói, kengyelvas. 17-40.150

Angol nyereg szappan.
Lovagló eszközök és hajtó ostorok.
Lüttichi vadászfegyverek, revolverek és vadászat kellékek nagyraktára

ERNYEI GYULÁ-nál.

Eladó háztelek.

A Tökölly-téren, a legjobb helyen egy **330 □** öltre terjedő **háztelek** szabadkézből eladó.

(Közvetítők kizárásával)

Tudakozódni lehet **Rákóczy-utca 16. sz. alatt,** a háztulajdonosnál. 283-1.2

Bécsi hölgypor.

Teljesen ártalmatlan, a legkellemesebb arczpor, a bőrre láthatatlan hatással van, s nagy takaró képessége által tűnik ki. Egy doboz bécsi hölgypor ára 50 kr. — Fehér, rózsás, vagy barnáknak sárga színben. Posta-osonagolás külön számítatik. (6 doboz 2 frt 50 kr.)

Börglycerin-szappan.

Folyékony, — szeplő, napégés, májfoltok, pattanások, vörös érdes és felpattogzott bőr ellen a legjobbnak bizonyult. Egy üveg börglycerin-szappan ára 65 kr. — postán 85 krajczár. (6 üveg 3 frt 25 kr.) Szétküldés naponként, készpénzfizetés vagy posta utánvét mellett.

BAYER HUGO,
a „római császárhoz” címzett gyógyszerháza,
Bécs, Stadt Wollzeile Nr. 13.
Raktára mindenféle toillettezékeknek.
Raktár Aradon: 131-8.12
ELIAS ARMIN ur illatszerkereskedésében.

Kölcsön 6% és 5%-ra.

Minden önjogu személy, kinek önfentartására állandó jövedelmei vannak, u. m. háztulajdonos, gazda, bérlő, iparos, kereskedő, hivatalnok stb. kaphat közbejöttem útján egy **budapesti hitelszövetkezettől** 100 frttól 2000 frtig 3 év alatt postautalvány útján visszafizetendő 6%-kos személyhitel-kölcsönt.

5%-os bank-kölcsön

közvetítették 400 forinttól kezdve egy millióig **földbirtokra** 17 évre 5%, 32 évre 2%, és 40% évre 1% tőketörlesztéssel. Jó anyagból épült **városi házakra** 25 évre 2%, tőketörlesztéssel. Házkölcsönöknél megállapítandó becslési költség előre leteendő. Földbirtoknál az évi állami földadónak 40-60-szoros összege kölcsönképen adatik. Nagyobb tőketörlesztést hármikor eszközölhet. Folyamodóknak kell hozam telekjegyzőkönyvet, adókönyvet és kataszteri birtokkönyvet beküldeni. **Értékpapírokra** a bank a tőzsdei árfolyam 1/2-ed része erejéig kölcsönt ad, esetleg értékpapírokat vesz és elad. Kölcsönnyelben levelekre csak **30 kr.** levélbélyegben leendő beküldése mellett adatik válasz. 124-9.9

Pollák János,
bizományi és ügynöki irodája, Budapest, VII.
Csömöri-ut 37. sz. I. em.

Román-Világos község jegyzői irodájában.

250 frt évi fizetés- és teljes ellátás mellett egy, a jegyzői teendőkhöz jártassággal bíró egyén minden órában alkalmazás nyerhet.

Szida György,
jegyző

287-1.3

Neuwirth Mór áruháza Aradon,

SZABADSÁGTÉR,
„a szép menyasszonyhoz!”

Raktár mindenféle rumburgi, hollandi és irrländi creasz-vászon 1/4, 1/2, 3/4 és 1% szélességben.	Ruhaszövetek, elsőrangú frauca és angol gyárosok gyártmányai.	Női- és férfi kész fehérnemű. Fehér és színes ZSEBKENDŐK. <i>Divat rövidaru</i> és min dennemű szabó-kellékek.
CHIFFONOK a legjobb gyártmány. Oxford, sefirek, fehér és színes grádlig; mindenféle	Fekete terno, alapin, cachemir. <i>Selyem-szövetek,</i> színes selyem-díszek és bársztyok.	INGEK, gallérok, kézelők, nyakkendők. <i>Miederek.</i> Valódi cosmanosi cretonok, satenok és vollek.
ASZTALNEMŰ fehér és színes.	Nagy raktár jutteszövet és függönyökben, szőnyegekben és paplanokban.	

281-1.3 **Fehér pique és zsinór parketok.**

REISZ OTTÓ

aradi távirtda-építő intézete és műmechanikai műhelye

ARADON,
Dea Ferenc- (uri) utca 39. sz. a.

Ajánlja magát **VILLAMOS HÁZI TÁVIRDÁK** berendezésére fogadók, gyarak tűzoltó-állomások és magánházak részére.

Villamos világítás, villámhárítók beszélő csövek, legújabb szerkezetű telefonok villam-indító gépek, fizikai, matematikai szerek.

mechanikai szerkezetek, valamint minden e szakra vágó munkáknak jótállás mellett, a legjutányosabb áron való elkészítésére.

Javítások gyorsan és olcsón eszközöltetnek.

202-4.12

STEINITZER N.

kizárólag festékanyag-, kence- és lakkereskedés. Aradon, főtér 3-ik szám, Neumann-ház.

Ajánlja a tavaszi időnyre világos kenceit (firnisz) és szétörzölhető legfinomabb saját gyártmányu olajfestékeit. — Teljes raktára mindennemű föld- és chemiai szereknek, kiforrott lenolajnak és gyorsan száradó olajkencéknek. — Mindennemű cőpal, damar vas- és bőr-lackok, mindenféle spiritus, kocs i- és praeparations-lack, szobapadló lack, gyorsan száradó politur-lack, vizszinű világos szagtalan terpentinolaj. Nagy raktára

asztalosenyvnek, schellaknak, továbbá mindennemű szobafestészeti kellékeknek

u. m.: festővásznaknak, fapatronoknak, medaillonoknak. Fényezett butorokhoz azonnal száradó fénylakok, ugyszintén diófa-butorok, nádszékek és bőr-garnitúrákhoz való lackokban, eyszóval minden ipar által használható mindennemű színű festékanyag, kence és lacknak. — Nagy választék pontos kiszolgálást és jutányos árak mellett. Raktára és egyedüli áruhelye a Schramm Christoph-féle Offenbach a.M. valódi borostyánkő-lacknak, valamint Berlinből a Franz Cristoph-féle szobapadló-fény-mázának, mely fénymáz nemcsak azonnal megszárad, hanem szagtalan is. — Raktára és egyedüli áruhelye a Nobles és Noare-féle kocslaknak Londonból, valamint Pflug-féle platin mázólo-anyagnak Pflug K.-tól Kitzingen a.M. Nedves helyek szárazon tartására kiválóan alkalmas.

Vidéki megrendelések postán vagy vaspályán pontosan, hibátlanul teljesítetnek.

Alapítatott 1840.

amerikai tölgyfa parquettáinkat

Arad és vidéke részére

REINHART FÜLÖP bútorgyáros Szabadságtér 20-ik szám alatti raktárában
BIZOMÁNYBA

helyeztük el, hol megrendelések parquettákra elfogadtatnak, valamint azok lerakása helyben és vidéken legjutányosabban eszközöltetik.
 Zimbró (Aradmegye) 1887. április 1-én.

285-1.3

Zimbró uradalom igazgatósága.

Itt a tavasz!



HINGLER JÁNOS

BUDAPEST és BÉCS legelső gyáraiban kiképzett kalapos, tisztelettel tudatja mélyen tisztelt vevőivel s a n. é. közönséggel, hogy Deák Ferencz-utca 42. sz. takarékpénztári saroképületben lévő üzlethelyiségben nagy választékban tart saját készítményű, legújabb divatu **férfi és női nemezkalapokat** melyek minden tekintetben jóval fölülmúlják a hasonló gyári gyártmányokat. A nyári évad közeledtével a lehető legnagyobb és legválasztékosabb raktáron tart **diszített és diszítetlen**

férfi és női szalmakalapokat.
70 krtól 8 forintig.

Kész árni mellett elvállal férfi-, női és gyermekkalapokat nemezéből úgy, mint szalmából legújabb divat szerinti átalakításra, festésre és tisztításra. Cylindereket javításra, tisztításra és vasalásra a legjutányosabb ár és felelősség mellett. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek. Arad, 1886. márcziushóban.

Tisztelettel maradván:

Hingler János,
 kalapkereskedő és kalapgyártó, Aradon.

262-6.6

Itt a tavasz!

810/887.

Ternovai járási főszolgabírótól.

Pályázati hirdetés.

A silingyi körjegyzői szövetkezetben elhalálozás folytán megüresedett

körjegyzői állásnak

törvényes betöltésére f. é. áprilishó 23-ik napjának d. e. 10 óráját Silingyián, a körjegyzői irodában azon felhívással tűzöm ki, hogy ezen állásra pályázni óhajtoknak az 1883. évi I. t. cz. 6-ik §-a értelmében felszerelt pályázati kérvényüket folyó áprilishó 23-ik napjáig elfogadom.

Ternova, 1887. áprilishó 5-én.

Monti Alajos,
 főszolgabíró.

276-3.3



Monogrammos és mindennemű mintájú

himzési munkákat

a legrészebben és legjutányosabban készít

Tuchmann Ilona,

Arad, 6-vár-utca 1. sz.

275-1.1

Ugyanott tanuló-leányok elfogadtatnak.



Hoffmann Antal és Társa

áruraktára Aradon, főtér 19. szám alatt, a megyeházzal szemben,

„a vörös kereszthez.”

215-56

Vászon, chiffon, asztalnemű, fehérnemű, divat- és rövid-áru raktár.

Jelszó: „A jó maga-magát dicséri.”

Fölötte jutányos áron ajánljuk a tavaszi idényre érkezett bel- és külföldi ujdonságainkat, ugymint:

Armure-szövet minden divatos színben 90 cm. széles Ára 40 krajczár.	Juliette-szövet csikos vagy koczkás. 95 cm. széles. Ára 47 krajczár.	Indisch foulle minden divatos színben 90 cm. széles, Ára 60 krajczár.
BIRMA, tisztá gyapju 95 cm. széles. Ára 55 krajczár.	Fekete alapin, cachemir, terno 100 cm. széles. 55 krtól 3 frtig.	Selyemdiszek brocatok, surah. Koczkás és csikos olesó áron.
Cretonok bordurrel és a nélkül, valódi szintartó. Ára 22 krtól feljebb.	Zephirek bordurrel és anélkül, valódi szintartó, Ára 30 krtól feljebb.	Ingcretonok és oxfordok szép választékban, Ára 32 krtól feljebb.
CHIFFON Schroll Benedek fia gyártmánya gyári áron.	Vászon és asztalnemű idősb Slegl Károly gyártmánya gyári áron.	Házi vászon teljes 30 róf 1 vég 1/4 5 frt 95 kr. 1 vég 1/4 6 frt 75 kr. 1 vég Kanavász 6 ft 50 kr.
Szepeességi gyártmányu jobb mint a czérnavászon. 1 vég, teljes 30 róf 1/4 ára 6 frt 50 kr. 1/2 ára 7 frt 50 kr.	Szepeességi gyártmányu asztalneműek 1. 6 szem. készlet 2.65 kr. 1. 12 szem. készlet 4.80 „ Törülközők 12 drb. 3 frttól feljebb.	Nap- és eső- ernyők nagy választékban. olesó áron.

Női ruha és fehérnemű elkészítését felelősséggel elvállaljuk.

Teljes ara-kelengyék kiállítását elfogadjuk.

Előnyomatásokat és himzéseket rövid idő alatt jutányos áron elvállalunk.
 Mintákat kívánatra bérmentve küldünk.

Uri szabó.

Lebovits L., FÉRFI-SZABÓ,

Aradon, templom-utca, a mincirák palotájában.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a tavaszi idényre nagy választékú ruha szöveteim megérkeztek.

Szabó-üzletemben

az idény minden szakában a legújabb divatu posztó- és gyapjuszövetekben nagy a választék, melyet a legelső magyar, brünni, francia és angol czégek-től szállítok, mely azon kellemes helyzethez jutatt, hogy a nagyérdemű közönség követelményeinek mindenkor meg tudok felelni. Rendelések a legrövidebb idő alatt teljesíttetnek.

A t. közönség szives megrendelését tisztelettel kérem
Lebovits L.
 101-2.3

Uri szabó.

JOANOVITS ANTAL,

szücs Aradon,

Zrínyi-utca 4. szám, Szvatek-féle házban.

282-1.2

Ajánlja magát a nyári idényre

mindennemű télbundák

gondviselésére, ugyszintén mindennemű

szücs-munkák

legjutányosabb áron készítésére.

VALÓDI FRANCZIA COGNAC PUIET CASTILION ÉS TARSAITÓL.

SCHENK E.

fűszer- és csemegeáru üzlete
 Aradon, Szabadságtér, ó városház-épület.

A „SZARVAS”-HOZ.

Ajánlja d ú s a n felszerelt

fűszer-, anyag-, festék-, gyarmat- és csemege-áru
 RAKTÁRÁT.



Közvetlen behozott valódi finom
Chinai, orosz és caravan theákat,
 ananász, jamaikai és braziliai rumokat,
 francia és hollandi liköröket,
 szerémi szilvrium, belai borovicsk,
 magyar és francia COGNAC,



CAVIAR,

azonfelül friss és szép

malagaszőlő, datolya, olasz mogyoró, füge, mandula,
 Czukros déli gyümölcs, citrom, narancs, török szilva, görzi maroni, szép dió.

Kiváló tisztelettel:

Minden postai vagy vasuti megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Amerikai salon-petroleum.

EREDETI FINOM FLINGER-FORTA DABARJA 50 kr.

Drezdai és liocsei mézes sütemények
 egyedüli raktára.

Kassai sódar
 nyersen és kifőzve,

marhanyelv, debreczeni oldalas
 és paprikás szalonna,

olasz mortadella, szalámi, debreczeni
 kolbász, naponta friss tormáskolbász,

SCHENK E.

Naponta friss rozskenyér.

PROBST KÁROLY és TÁRSAI ARAD.

Mély tisztelettel jelentjük a nagyérdemű közönségnek összes **ujdonságaink megérkezését.** Rendkívül nagy választék kitűnő bel- és külföldi

DIVATKELMÉKBEN

igen jutányos árakban.

Confectio raktárunk dusan van ellátva a legújabb szabásu jaquettek, mantlettek és hosszú tavaszi felöltőkkel

Férfi-ujdonságokat különleges izlésben hozattunk.

Menyasszonyi kelengyék kiállításához egész új minták érkeztek, erre vonatkozó rendeléseket a legdusabb kivitelben 14 nap alatt teljesíthetünk kitűnő munkaerők közreműködésével.

Legjobb minőségű vászon- és asztalneműek

gyári raktárunk Oberleithner és fiaitól M.-Schönbergben, új szállítással és dus választékkal lett minden irányban ellátva, ugyszinté valódi Schroll Benedek és fiai kitűnő chiffonjai gyári áron árusíttatnak. Gyári raktár kizárólag nálunk van **SZEPESI ASZTALNEMŰKBEN**, melyek szinte gyári áron árusíttatnak.

Női szabóságunk, mely egy **legelső rendű bécsi szabász** vezetése alatt áll, azon kellemes biztosítékot nyújtja nekünk, hogy igen becses megrendelések öltözékekre és felöltőkre kitűnő szabás és új divat szerint sikerülten lesznek készítve.

Nagyrabecsült pártfogást kérve ajánljuk magunkat

mély tisztelettel:

233-10*

Minták és tervezetek kívánatra szolgáltatnak.

Probst Károly és Társai.

Kitűnő női szabóság és confectio.

Ara-kelengyék nagy választékban.

A legjobb vászon- és chiffon gyári áron.

VÁSZON, CHIFFON,
Calico, Nankin.
ASZTAL- s ÁGYNEMŰ.
Matracz, paplan,
zsebkendők,
selyem- és mosókendők.

Itt a tavasz!

Olcsó árak.

A „Sziléziaihoz.”



Ruhaszövetek,
fekete terno és cachemir.
oxford,
SEPHIR, CRETON,
battist.
Mosó-kelmék,
sth. sth.

KRAUSE KÁROLY

Férfi-, női- és gyermek-ingek,
alsó-nadrágok,
HARISNYAK,
GALLÉROK
és
nyakravalók,
nap- és eső-ernyők.

ARAD,
főtér, kolostor-épületben.



SZALLAGOK,
főtőpamufok,
varró- és kötő-
czernák,
GOMBOK
és mindennemű
szabó-kellékek.

Hirdetés.

Egy az irodai teendőkben jártas

Legzett jogász

eres alkalmazást.

280-1.1

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Fontos 279-1.6

Építőurak, építésszek és építómestereknek,
szabadalmazott vasútközi szerkezetű ablakaim.

bámulandó olcsón előállítható, úgy SZABADALMAZOTT AJTÓIM egy-
másba toló fordulat erezték rendszerrel, melyeknél évek utáni használá-
sbanál átírozó használatok elő nem fordulhatnak és a szerkezet is sokkal
tartósabb, mint az eddigieké. Mintabütyök és ajtók vasalva megte-
kinthetők telepemen.

Régi kívülre nyitló ablakok a fenti rendszerre jutányos ár
mellétt átváltoztathatók.

TESCHAUER VINCZE

Budapest, V. ker., Lipót-körut 8-10., építőasztalos.

BETTELHEIM ADOLF

könyv-, papir-, írószere- és képerkerkedő,

Aradon, Szabadságtér 13. szám, Tedeschy-féle házban.

Mindenemű iskolai könyvekből, papir-,
író- és
rajzszeremből,
festékek és egyéb
tan-szeremből
nagy raktár.

Ugyanitt a legújabbban megjelent re-
gények és egyéb olvasmányok megrendel-
hetők.

Mindenemű képes és más naptárak, imakönyvek jutányos árban kaphatók.

Páratlan nagy választéku
kép- és tükörraktár,
a közönséges aranyrámasztól kezdve a leg-
finomabb díofából készült aranyrámasig,
melyek a legszebb kiállítású táj-, ideál- és
más festményeket ábrázolnak,
havontai részletfizetésre
is eladatnak. 180-6*

Új fűszer-üzlet megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy a helybeli pia-
czon fennállott Wechsler- és Nagy-czégből barátságilag történt megegyezés folytán kiléptem-
és törvénytiszteleg bejegyzett

NAGY FARKAS

czég alatt

helyben, főtér 20. szám alatt (arena-épület)

a „három oroszlán”-hoz címzett

fűszer-, festék- és gyarmat-áru kereskedést

nyitottam, a hol is a legjobb minőségű áruk a legutányosabb árakon kaphatók.

Miután főtörökvésem odairányul, hogy a n. é. közönség becses igényeinek minden te-
kintetben megfelelhessenek, bátorokom egyszersmind árjegyzéseimet alant felsorolni és ajánlom
üzletemet a tisztelt közönség hatbatos pártfogásába.

Melyel maradtam

kiváló tisztelettel

Nagy Farkas.

ÁRJEGYZÉK.

265-2*

	frt	kr.		frt	kr.
Cukor legfinomabb	1	39	Rizs Glacé legfinomabb	1	30
„ finom	1	37	„ középfinom.	1	20
„ koczka	1	40	Mandula pougliai	1	30
Kávè Jamaika legfinomabb	1	2	Mazsola szőlő	1	68
„ Cuba	1	90	Milly gyertya I. r. bécsi súly. 1 csom	1	40
„ Ceylon finom	1	70	„ „ I. r. vám súly. 1 „	1	38
„ gyöngy legfinomabb	1	2	Petroleum valódi amerikai 1 liter.	1	18
„ „ középfinom	1	80			

uradalmi sörfözde

Márcziusi kiviteli söröket

a legfinomabb komló és malátából készve,

ládákban 50 üveggel és 12 1/2 - 25 és 50 literes hordókban, eredeti gyári árakon

158-3.3

ajánlja

Marx Adolf,

Aradon, Templom-utca.

Az új-aradi uradalmi sörfözde főraktára.

Arad és vidéke részére.

Az új-aradi

főraktára

Első magyar általános biztosító társaság, Budapest.

I Tűz-, szállítvány- és jégbiztosítási üzlet.

Kiadások. Huszonkilencedik zárszámla 1886. január 1-től december 31-ig. Bevételek. Vagyon. Mérleg-számla 1886. december 31-én. Teher.

I. Tűzbiztosítás.		1885. évi nyeresémi-számla: maradvány		1886. évi nyeresémi-számla: maradvány		Eltérítések: az első hazai takarékpénztárnál, az egyesült budapesti fővárosi takarékpénztárnál, a magyar országos központi takarékpénztárnál, a m. általános hitelbanknál és a magyar kir. állami kincstári pénztárjegyekben		Résznyelapítók: teljesen befizetett 2000 egész részvény a 1000 forint	
frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
Kifizetett károk a viszontbiztosított rész levonása után		1614143	76	1885. évi nyeresémi-számla: maradvány		1196 94		Résznyelapítók: teljesen befizetett 2000 feli részvény a 500 forint	
Függőben maradt károk tartaléka		119249	73	I. Tűzbiztosítás.		1834496 51		Társasági tartalékok	
Szerzési költségek a viszontbiztosított rész utáni bevételek levonásával		347296	46	Az 1885. évről áthozott készpénz díjtartalék a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül		489.522,866		Tűzbiztosítási díjtartalék készpénzben a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül	
A tűzbiztosítási üzletet terhelő igazgatási költségek és adó		384230	14	489.522,866		frt 70 kr. kötött biztosítások után valamint a '85. évi lejárt díjrészeletekből befolyt díjak		Szállítvány-biztosítás díjtartalék készpénzben a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül	
Behajthatlan követelések leírása		4506	30	levonva: törlesztett díjak		307.751 77		Tűzbiztosítási díjtartalék készpénzben a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül	
A következő évek készpénz-díjtartaléka a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül		1795143	62	vizsontb. díjak		472.245 18		Szállítvány-biztosítás díjtartalék készpénzben a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül	
4264570 01				lejárt visszabizt. díjrészeletek		575.524 12		1.355.521 07	
II. Szállítvány-biztosítás.				Az 1885. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért		200181 58		4516650 74	
Kifizetett károk a viszontbiztosított rész levonásával		26410	44	II. Szállítvány-biztosítás.		14990 96			
Függőben maradt károk tartaléka		8904	13	Az 1885. évről áthozott díjtartalék		17.779,018		frt 43 kr. kötött biztosítások után	
Szerzési költségek		5428	61	17.779,018		frt 43 kr. kötött biztosítások után		díjak	
A szállítvány-biztosítási üzletet terhelő igazgatási költségek		8451	14	levonva: törlesztett díjak		2.023 81		50073 39	
A következő évek díjtartaléka a viszontbiztosított rész levonásával		11561	78	vizsontb. díjak		37.106 77		39.130 58	
637422 34				Az 1885. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért		7000 67		72065 02	
6362681 03				III. Jégbiztosítás.		1343459 29		1343459 29	
III. Jégbiztosítás.				Az 1885. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért		48.420,773		frt 60 krnyi kötött biztosítások után	
Viszontbiztosítások és törlesztések		402846	68	48.420,773		frt 60 krnyi kötött biztosítások után		díjak	
Kifizetett károk a viszontbiztosított rész levonásával		745785	85	IV. Egyéb bevételek.		366674 07		429309 04	
Szerzési és igazgatási költségek a viszontbiztosítások utáni bevételek levonása után		169391	56	Beváltott szelvények után valamint egyéb kamatok és árfolyam-nyereség eladott értékpapírok után		62634 97		429309 04	
Behajthatlan követelések leírása		6637	44	Társasági házak tiszta jövedelme		6362681 03		6362681 03	
A társasági tartalékoké kamata		72270	85	1886. évi nyeresémi-számla		637422 34		6362681 03	
1886. évi nyeresémi-számla									

II. Életbiztosítási üzlet.

Kiadások. Huszonnegyedik évi zárszámla 1886. január 1-től december 31-ig. Bevételek. Vagyon. Mérleg-számla 1886. december 31-én. Teher.

Törlesztett kötvények díja		A múlt évből áthozott díjtartalék		Értékpapírok		Díjtartalék		
frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	
96020	91	10999459 34		10.540.459		12.062.289 52		
213816	92	Befolyt díjak: ez évben kiállított kötvények után		5007400		levonva a viszontbiztosítási díjtartalékok		
600643	23	280696 39		872.000		234.682 --		
401217	18	2040531 47		865460		Biztosítási alap		
34941	49	13100 67		42.960		175776 --		
109891	02	2304328 53		53055 60		Kiházasítási tőkék nyereséme		
17659	13	39162 91		93800		300872 --		
35224	65	593799 10		1000200		Függőben levő károk tartaléka		
33440	02			1914974 67		109891 --		
74949	60			2300000		Díjazásokról vonatkozó nyereséme tartaléka		
51111	86			5569 48		1879 --		
28523	46			201122 49		Első évfizetett díjak az 1887-1889 évekre		
14507	53			139883 --		1425 --		
139851	29			1394923 --		Fel nem vett nyereséme 1885. évről		
5962	25			18198 17		15 --		
11827607 62					258244 71		Viszontbiztosítási intézetek és mások követelése	
374140 03					289989 23		45902 --	
14059507 89					12837510 35		374140 --	
14059507 89								

Budapest, 1886. december 31-én.

Az igazgatóság:

Fuchs Rudolf, Hajós József, Harkányi Frigyes, Lévy Henrik.

Igazgató-helyettesek: Örmödy Vilmos, igazgató. Ullmann Károly Pál, aligazgató.

A fenti zárszámlákat és mérlegeket megvizsgálván, azokat a törvényben és az alapszabályokban meghatározott elvek szerint készültnek és azok tételeit a fő- és segédkönyvekkel teljesen megegyezőnek találtuk.

A felügyelő-bizottság:

Rudnyánszky Ferencz, Tornyai Schossberger Zsigmond, Szilányi István.

Jeney Lajos, a központi könyvezés főnöke.

Kaczvinszky János, életbiztosítási könyvvivő.

Budapest, 1887. március 14-én.

Férfi- és gyermek-
KALAPOK,
cylinderek,
klakkok,
czipők, keztük.

HUSVÉTI különleges focskendők.

INGEK
(chiffon, creton, oxford és zefír).
alsónadrágok,
gallérok, kézelők,
ZSEBKENDŐ,
harisnyák

TÖRÖK GERGELY,
férfi-divat terme
az „ARANY EMBER”-hez
Arad, főtér 21. sz. a., a megyeházzal szemben.

Nagy raktár
utazó- és kézi-
bőröndökben,
pénz- és dohány-tárcsák,
börkamáschnik.

Gyári kalapraktár.

Esernyők,
szapaszák,
illatszerek,
szappanok,
fog-, baj- és ruha-kelek,
fésűk.

Magyar nyeresémi-kölcsön-
igérvény
huzása áprilishó 15-én.
Főnyeresémi:
100,000 forint.
Ára 3 frt 50 kr,
bélyeggel
együtt.

Walfisch Armin
bank- és váltó-üzlete, Aradon.

Videki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

OSZTRÁK FLDHITEL
igérvény,
huzása áprilishó 15-én.
Főnyeresémi:
50,000 forint.
Ára:
1 frt 50 kr. bélyeggel együtt.

Szabadalmazott „MIKADÓ” párisi napernyők egyedüli raktára

Löwy Testvérek központi áru-csarnokában ARADON,
Szabadságtér, Forray-utca sarkán.

Legnagyobb választék: napernyők, czipők és kalapokból, ugyszintén derék-fűzők, tricot-derék, harisnyák, keztük, illatszerek, esernyők, botok és mindenféle fehérműekből.

Habig P. és C. udv. szállítótól **KALAPOK** és **KARLSBADI** gyártmányi **CZIPŐK**. — Gyári raktár utazó- és kézi bőröndökben.

KIRAKATUNKAT BECSÉS FIGYELMÉBE AJÁNLUK.

Nyomatás a „Széchenyi irodalmi intézet” Aradon.